

Welke ondertiteling kunt u gebruiken?

### Ondertiteling

3 soorten ondertiteling:

#### 1. Gewoon een Engels programma op Nederlandse TV waarbij ondertiteling aan staat.

Voorbeeld:



Opname: als u dit programma opneemt wordt de ondertiteling automatisch ook opgenomen omdat deze onderdeel van het beeld is.

Opmerkingen:

1. U kunt deze ondertiteling niet aan of uit zetten.

#### 2. Een programma waarbij u via pagina 888 teletekst erbij krijgt.

Voorbeeld:



Opname: Als u een programma opneemt, neemt u ook het teletekst signaal er bij op. Dan kunt u deze dus ook weer aanzetten bij het afspelen van de opname.

Opmerkingen:

1. U kunt deze ondertiteling snel herkennen omdat er altijd 888 bovenin beeld blijft staan. U heeft immers de hele tijd teletekst pagina 888 aan staan.
2. Let op, omdat teletekst aanstaat kunt u niet zappen. U moet dan eerst teletekst uitzetten.
3. U neemt op deze manier alle teletekst van dat moment op. Gaat u naar pagina 100, dan ziet u dus ook het nieuws van dat moment en de tijd/datum van dat moment.
4. Teletekst pagina 888 is niet op alle zenders beschikbaar, wel op de reguliere NL zenders.

#### 3. Een programma waarbij je via de blauwe knop teletekst aanzet:

Voorbeeld:



Opmerkingen:

1. Wanneer u deze optie activeert, zet u ondertiteling aan voor deze zender. Deze blijft aanstaan elke keer dat u deze zender aan zet. U kunt dit alleen uitzetten met de blauwe knop.
2. Verschillende kleuren geven aan dat er verschillende mensen praten.
3. Dit is niet op alle zenders beschikbaar.
4. Het menu waar u het mee aanzet ziet er als volgt uit:



5. U kunt zoals u ziet ook audio taal aanpassen bij deze optie. Dit werkt bijvoorbeeld op Eurosport 1 en Eurosport 2.